
DOHODA O UROVNANÍ

medzi

Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.

a

ŽOS Vrútky a.s.

zo dňa 2023

ČLÁNOK I.

ÚVODNÉ USTANOVENIA A ZMLUVNÉ STRANY

Táto **DOHODA O UROVNANÍ** sa uzatvára podľa ust. § 585 a nasled. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, dňa2023 medzi:

- (1) **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**, so sídlom Rožňavská 1, 832 72 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 35 914 939, IČ DPH: SK2021920076, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel Sa, vložka č. 3497/B, v zastúpení: Ing. Roman Koreň – predseda predstavenstva a Ing. Ján Lukáč – podpredsa predstavenstva (ďalej len „**ZSSK**“ alebo „**Železničná spoločnosť Slovensko**“), a
- (2) **ŽOS Vrútky a.s.**, so sídlom Dielenská Kružná 2, 038 61 Vrútky, Slovenská republika, IČO 31 615 619, IČ DPH: SK2020433877, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel Sa, Vložka číslo 225/L, v zastúpení Ing. Alexej Beljajev, predseda predstavenstva a Ing. Vítázoslav Moric, podpredsa predstavenstva (ďalej len „**ŽOS Vrútky**“),

ďalej jednotlivo označené aj ako „**Strana**“ a spoločne ako „**Strany**“.

STRANY TEJTO DOHODY O UROVNANÍ, deklarujú obojstranný záujem o mimosúdne urovanie nižšie uvedených sporných nárokov,

SA TÝMTO DOHODLI na uzavretí tejto Dohody o urovaní (ďalej aj len „Dohoda“) a to s nasledovným obsahom:

ČLÁNOK II.

PREDMET DOHODY

Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ, uzavreli:

1. dňa 23.12.2019 Rámcovú dohodu č. 4600004555/RKsZ/2019 na vykonávanie opráv dieselmotorových jednotiek radu 861 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 22.07.2020 a Dodatku č. 2 zo dňa 14.04.2023,
2. dňa 29.04.2020 Rámcovú dohodu č. 4600004715/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 361 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 10.10.2022,
3. dňa 18.11.2020 Rámcovú dohodu č. 4600005272/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 162, HKV 163,
4. dňa 18.11.2020 Rámcovú dohodu č. 4600005271/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 362, HKV 363,
5. dňa 15.01.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005396/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Bdmpeer,
6. dňa 15.01.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005397/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampeer, Bmpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 25.10.2021,

7. dňa 02.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005547/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Aeer, Beer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021,
8. dňa 02.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005548/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Apeer, Bpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021,
9. dňa 30.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005534/RKsZ/2021 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 350 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 05.07.2021,
10. dňa 02.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005546/RKsZ/2021 na vykonanie revízných opráv R2 a neplánovaných opráv osobných vozňov radu BDsheer v znení Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021,

(ďalej spolu len „Rámcové dohody“).

Stranám vznikli na základe *Rámcových dohôd* niektoré vzájomné práva a povinnosti, ktoré sú ku dňu uzatvorenia tejto Dohody medzi Stranami sporné.

Predmetom tejto Dohody je, na základe dohody Strán, finálne urovnanie sporných práv a povinností, pohľadávok a záväzkov vzniknutých na základe *Rámcových dohôd* v urovnávanom období, ktoré je uvedené v jednotlivých prílohách k tejto dohode.

Podrobný popis sporných práv a povinností, pohľadávok a záväzkov vzniknutých na základe *Rámcových dohôd* a finálne urovnanie týchto sporných nárokov je obsiahnutý v **Prílohe č. 1** až v **Prílohe č. 10** tejto Dohody.

ČLÁNOK III. OSOBITNÉ DOJEDNANIA

- (1) Strany podpisom tejto Dohody vyhlasujú a potvrdzujú, že žiadnu pohľadávku ani nárok, ktorý je predmetom urovnania podľa tejto Dohody ku dňu podpisu tejto Dohody nepostúpili ani nepreviedli na tretiu osobu a ani nepostúpia ani neprevedú na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej Strany.
- (2) Strany uzavretím tejto Dohody zároveň potvrdzujú a súčasne sa zaväzujú, že v súvislosti s nárokmi vyplývajúcimi z tejto Dohody ku dňu podpisu tejto Dohody nepodali ani nepodajú žiadny návrh ani žalobu na súd, ako ani nebudú tieto ani iným spôsobom uplatňovať voči druhej Strane ani v budúcnosti sami ani prostredníctvom tretej osoby.
- (3) Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Strany súhlasne konštatujú a prehlasujú, že všetky a akékoľvek nároky, vyplývajúce zo zmluvných vzťahov uvedených v tejto Dohode v urovnávanom období určenom v príslušnej prílohe, vrátane akéhokoľvek ich príslušenstva, ktoré boli medzi nimi ku dňu podpisu tejto Dohody sporné, sú podpisom tejto Dohody vysporiadané v celom rozsahu a nahrádzajú sa záväzkami Strán podľa tejto Dohody. Príslušenstvom sa pre účely tejto Dohody rozumejú úroky, úroky zo meškania, sankčné úroky, zmluvné pokuty a iné sankcie a poplatky.
- (4) Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Strany ďalej súhlasne konštatujú a deklarujú, že z *Rámcových dohôd*, ktoré sú špecifikované v Čl. II tejto Dohody vo vzťahu k urovnávanému obdobiu určenom v príslušnej prílohe: **(i)** medzi Stranami neexistujú žiadne iné vzájomné domnelé pohľadávky a/alebo záväzky, ktoré by boli medzi Stranami sporné a/alebo pochybné, vrátane akéhokoľvek ich príslušenstva **(ii)** žiadna Strana nemá žiadne ďalšie nároky voči druhej Strane, vrátane akéhokoľvek ich príslušenstva **(iii)** urovnaním podľa tejto Dohody sú urovnané všetky a akékoľvek nároky medzi Stranami na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku)

a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť, vrátane akéhokoľvek ich príslušenstva na základe ustanovení *Rámcových dohôd*, ktoré sú špecifikované v Čl. II tejto Dohody vo vzťahu k urovnávanému obdobiu.

ČLÁNOK IV. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- (1) Zmluvné podmienky uvedené v tejto Dohode, predstavujú úplnú dohodu medzi Stranami a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody a dohovory, či už písomné alebo ústne, medzi Stranami v súvislosti s predmetom tejto Dohody.
- (2) Táto Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma jej Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- (3) Akékoľvek zmeny a doplnky k obsahu tejto Dohody je možné uskutočniť len po dohode oboch jej Strán, písomnou formou.
- (4) Na právne vzťahy súvisiace s touto Dohodou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a súvisiacich právnych predpisov.
- (5) Každé ustanovenie tejto Dohody sa interpretuje tak, aby bolo účinné a platné podľa platných právnych predpisov. V prípade, že sa akékoľvek ustanovenie tejto Dohody stane neplatným, neúčinným či nevymáhateľným, nebude to mať vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto Dohody a tejto Dohody ako celku. Pre tento prípad sa Strany zaväzujú, že takéto neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie nahradia ustanovením iným, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému pôvodným ustanovením a touto Dohodou ako celkom a ktoré takéto neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie v právnom aj zmluvnom zmysle najbližšie nahradí.
- (6) Zmluvné strany vyhlasujú, že v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ako aj zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov prijali primerané technické a organizačné opatrenia na zabezpečenie spracúvania osobných údajov len na konkrétny účel, s dôsledným uplatnením zásady minimalizácie množstva získaných osobných údajov a rozsahu ich spracúvania, doby uchovávania a dostupnosti osobných údajov.
- (7) Informácia o ochrane osobných údajov v Železničnej spoločnosti Slovensko, a.s. (ZSSK) určená zmluvným partnerom spoločnosti, ich zamestnancom a zástupcom je dostupná na webovej adrese: <https://www.zssk.sk/ochrana-osobnych-udajov/>, o čom zmluvný partner ZSSK je povinný informovať dotknuté osoby.
- (8) Železničná spoločnosť Slovensko, a.s. netoleruje akúkoľvek formu korupcie a zaväzuje sa konať v súlade so schváleným Protikorupčným programom: <https://www.zssk.sk/protikorupcny-program/>. Zmluvná strana sa zaväzuje s Protikorupčným programom oboznámiť a postupovať v súlade s ním.
- (9) Táto Dohoda je uzavretá v 6 (šiestich) rovnopisoch, po jej uzavretí si každá Strana ponecháva 3 (tri) rovnopisy.

- (10) Osoby podpisujúce túto Dohodu v mene Strán vyhlasujú, (i) že si túto Dohodu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Stranu, na znak čoho ju oprávnení zástupcovia Strán týmto vlastnoručne podpisujú.
- (11) Každá Strana si bude hradit' vlastné náklady a výdavky v súvislosti s uzavretím a plnením tejto Dohody.
- (12) Súčasťou Dohody sú nasledovné prílohy:

Príloha č. 1: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600004555/RKsZ/2019 na vykonávanie opráv dieselmotorových jednotiek radu 861 a ich hlavných agregátov v znení Dodatku č. 1 zo dňa 22.07.2020 a Dodatku č. 2 zo dňa 14.04.2023 týkajúce sa prekročenia termínov KP a ich urovanie.

Príloha č. 2: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600004715/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 361 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 10.10.2022 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovanie.

Príloha č. 3: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005272/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 162, HKV 163 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovanie.

Príloha č. 4: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005271/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 362, HKV 363 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovanie.

Príloha č. 5: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005396/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Bdmpeer týkajúce sa prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovanie.

Príloha č. 6: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005397/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampeer, Bmpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 25.10.2021 týkajúce sa prekročenia termínov KP, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a prekročenia termínu reklamačných konaní a ich urovanie.

Príloha č. 7: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005547/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Aeer, Beer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 týkajúce sa prekročenia termínov KP a prekročenia termínu reklamačných konaní a ich urovanie.

Príloha č. 8: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005548/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Apeer, Bpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 týkajúce sa prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a prekročenia termínu reklamačných konaní a ich urovanie.

Príloha č. 9: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005534/RKsZ/2021 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 350 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 05.07.2021 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovanie.

Príloha č. 10: Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005546/RKsZ/2021 na vykonanie revízných opráv R2 a neplánovaných opráv osobných vozňov radu BDsheer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 týkajúce sa prekročenia termínu reklamačných konaní a ich urovanie.

Vo Vrútkach, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vít'azoslav Moric
podpredseda predstavenstva

V Bratislave, dňa

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 1 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600004555/RKsZ/2019 na vykonávanie opráv dieselmotorových jednotiek radu 861 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 22.07.2020 a Dodatku č. 2 zo dňa 14.04.2023 týkajúce sa prekročenia termínov KP a ich urovanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ, **uzavreli dňa 23.12.2019 Rámcovú dohodu č. 4600004555/RKsZ/2019 na vykonávanie opráv dieselmotorových jednotiek radu 861 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 22.07.2020 a Dodatku č. 2 zo dňa 14.04.2023 („Rámcová dohoda 1“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínov konania KP stanovených v *Rámcovej dohode 1*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 1* zo strany Železničnej spoločnosti Slovensko a **má za to, že akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania termínov konania KP v zmysle *Rámcovej dohody 1*, sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 1 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 1 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 1 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zaťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 1* zaviazal vykonať *Dielo (periodické opravy, pozáručné opravy, samostatné opravy jednotlivých hlavných agregátov, opravy nehodových udalostí DMJ radu 861) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 1* voči ŽOS Vrútky, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 1* z titulu realizovania vykonávania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode, **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 861 022 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2022)	300,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 861 033 – prekročenie termínu konania KP (október – december 2022)	1 800,00
Spolu:	2 100,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 1 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.

Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa tohto bodu nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiada.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho odseku tohto bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 1 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (4) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 1 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 1*, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode, **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (5) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 1*, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení,

s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 1 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

V Bratislave, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítazoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 2 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600004715/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 361 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 10.10.2022 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní predmetu zmluvy, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 29.04.2020 Rámcovú dohodu č. 4600004715/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 361 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 10.10.2022 (ďalej len „Rámcová dohoda 2“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínov konania KP, reklamačných konaní a lehoty vykonania predmetu zmluvy stanovených v Rámcovej dohode 2.**
- (3) **ŽOS Vrútky namieta uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení Rámcovej dohody 2 a má za to, že akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu prekročenia termínov KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy v zmysle Rámcovej dohody 2, sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 2 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 2 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 2 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zaťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe Rámcovej dohody 2 zaviazal vykonať *Dielo (periodické opravy, pozáručné opravy, samostatné opravy jednotlivých hlavných agregátov, opravy nehodových udalostí HKV radu 361) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na HKV radu 361 na základe Rámcovej dohody 2 (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu roku 2022 a v prvom a druhom kvartáli 2023 odstránil.
 - c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby,

žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 2* vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 2* **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 129 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2022)	150,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 123 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl-jún 2022)	1 050,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 129 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl- september 2022)	2 100,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 126 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl- september 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 004 – prekročenie termínu konania KP (júl- september 2022)	150,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 004 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (júl- september 2022)	6 750,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 002 – prekročenie termínu konania KP (október – december 2022)	1 050,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 002 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (október – december 2022)	8 550,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 004 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	1 050,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 004 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	2 800,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 002 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 106 – prekročenie termínu konania KP (január – marec 2023)	4 050,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 002 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	350,00

Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 108 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 050,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 125 – prekročenie termínu konania KP (apríl – jún 2023)	4 800,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 129 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	350,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 002 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	7.000,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 108 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	700,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 361 108 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	1 400,00
Spolu:	43 700,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 2 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Čl. 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadajú.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 2 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 2 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 2*, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie

komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na vykonanie predmetu zmluvy a odstraňovania väd, reklamovaných v priebehu rokov 2022 a v prvom a druhom kvartáli 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**

- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 2*, vrátane Reklamačného poriadku z titulu odstraňovania väd reklamovaných v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 a z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 2 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

V Bratislave, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítazoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 3 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005272/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 162, HKV 163 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 18.11.2020 Rámcovú dohodu č. 4600005272/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 162, HKV 163 (ďalej len „Rámcová dohoda 3“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínov konania KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy stanovených v *Rámcovej dohode 3*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 3* a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania a prekročenia termínov KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu v zmysle *Rámcovej dohody 3*, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 3 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 3 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 3 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zaťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 3* zaviazal vykonať *Dielo (hlavné a vyvážovacie opravy, opravy nehodových udalostí HKV radu 162 a HKV radu 163) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na HKV radu 162 a HKV radu 163 na základe *Rámcovej dohody 3* (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu roku 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 odstránil.
 - c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby,

žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 3* vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 3* **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 002 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl-jún 2022)	350,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 001 – prekročenie termínu konania KP (júl- september 2022)	600,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 001 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (júl- september 2022)	4 050,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 001 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	1 400,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 005 – prekročenie termínu konania KP (január – marec 2023)	1 650,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 001 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	700,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za HKV 162 005 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Spolu:	8 750,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 3 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Čl. 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené

v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadala.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 3 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 3 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 3*, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na vykonanie predmetu zmluvy a odstraňovania väd, reklamovaných v priebehu rokov 2022 a prvom a druhom kvartáli 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 3*, vrátane Reklamačného poriadku z titulu odstraňovania väd reklamovaných v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 a z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 3 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

V Bratislave, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítazoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 4 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005271/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 362, HKV 363 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávatel' a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 18.11.2020 Rámcovú dohodu č. 4600005271/RKsZ/2020 na vykonávanie opráv HKV 362, HKV 363 (ďalej len „Rámcová dohoda 4“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínov konania KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy stanovených v *Rámcovej dohode 4*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 4* a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania a prekročenia termínov KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy v zmysle *Rámcovej dohody 4*, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 4 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (2) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 4 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 4 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zatťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 4* zaviazal vykonať *Dielo (hlavné a vyvážovacie opravy, opravy nehodových udalostí HKV radu 362 a HKV radu 363) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na HKV radu 362 a HKV radu 363 na základe *Rámcovej dohody 4* (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou

spoločnosťou Slovensko v priebehu roku 2022 a v prvom a druhom kvartáli 2023 odstránil.

- c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 4* vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.
- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 4* **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2022)	450,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (apríl-jún 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 012 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2022)	1 050,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 012 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (apríl-jún 2022)	6 900,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 013 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2022)	1 200,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 013 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (apríl-jún 2022)	1 800,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl-jún 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 004 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	2 800,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	2 800,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 014 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	1 050,00

Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 014 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	11 200,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	1 750,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl – september 2022)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 363 143 – prekročenie termínu konania KP (október – december 2022)	600,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 009 – prekročenie termínu konania KP (október – december 2022)	750,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 012 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 024 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 009– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	2 100,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 013– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 023– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	3 500,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 009– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 009– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 004– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	0,00

Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 014 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 750,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 400,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 750,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 009 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	350,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 013 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	5 250,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 023 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	2 800,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 003 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	1 750,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 013 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 025 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 023 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 009 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 004 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 025 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	1 400,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 023 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	700,00
Urovnávanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 025 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	700,00

Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 362 012 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (apríl – jún 2023)	1 050,00
Spolu:	61 050,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 4 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadajú.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 4 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 4 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 4*, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na vykonanie predmetu zmluvy a odstraňovania väd, reklamovaných v priebehu rokov 2022 a prvom a druhom kvartáli 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 4*, vrátane Reklamačného poriadku z titulu odstraňovania väd reklamovaných v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 a z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 4 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

V Bratislave, dňa

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vít'azoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 5 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005396/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Bdmpeer týkajúce sa prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 15.01.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005396/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Bdmpeer (ďalej len „Rámcová dohoda 5“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy stanovených v *Rámcovej dohode 5*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 5* a **má za to, že akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania lehoty vykonania predmetu zmluvy v zmysle *Rámcovej dohody 5*, sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 5 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 5 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 5 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zatťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 5* zaviazal vykonať *Dielo (R2 opravy a neplánované opravy osobných vozňov radu Bdmpeer)* (ďalej ako „**Dielo**“) pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 5*, s výnimkou

prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 5 urovnávajú nasledovne:*

Titul:	Suma v EUR
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Bdmpeer 61 56 20-70 310-3 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (apríl-jún 2022)	800,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Bdmpeer 61 56 20-70 308-7– prekročenie lehoty na vykonanie diela (júl – september 2022)	2 750,00
Spolu:	3 550,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 5 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadajú.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 5 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 5 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 5, za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.*
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe

ustanovení *Rámcovej dohody* 5, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 5 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

V Bratislave, dňa

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítázoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 6 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005397/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampeer, Bmpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 25.10.2021 týkajúce sa prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy, prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky a prekročenie termínu reklamačných konaní a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 15.01.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005397/RKsZ/2020 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampeer, Bmpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 25.10.2021 (ďalej len „Rámcová dohoda 6“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy, prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky, ako aj prekročenia termínu reklamačných konaní stanovených v *Rámcovej dohode 6*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 6* a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania lehoty vykonania predmetu zmluvy ako aj prekročenia termínu reklamačných konaní v zmysle *Rámcovej dohody 6*, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 6 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 6 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 6 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zaťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 6* zaviazal vykonať *Dielo (R2 opravy a neplánované opravy osobných vozňov radu Ampeer, Bmpeer) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.

- b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na osobných vozňoch rady Ampeer a Bmpeer na základe *Rámcovej dohody 6* (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu prvého kvartálu 2023 odstránil.
- c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 6* vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu prvého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody 6*, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.
- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 6 urovnávajú nasledovne:*

Titul:	Suma v EUR
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Ampeer, Bmpeer 61 56 20-70 221-1 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (júl - september 2022)	150,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Ampeer, Bmpeer 61 56 20-70 232-9 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (október - december 2022)	650,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Ampeer, Bmpeer 61 56 20-70 232-9 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	0,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Ampeer, Bmpeer 61 56 20-70 215-4 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2023)	200,00
Spolu:	1 000,00

- (3) Strany sa dohodli, že urované nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 6 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadajú.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 6 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 6 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepenažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 6, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na vykonanie predmetu zmluvy a odstránenie väd, reklamovaných v priebehu prvého kvartálu 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepenažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 6, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu prvého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 6 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

V Bratislave, dňa

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítázoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 7 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005547/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Aeer, Beer zo dňa 02.06.2021 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 týkajúce sa prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky a prekročenie termínu reklamačných konaní a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 02.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005547/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Aeer, Beer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 (ďalej len „Rámcová dohoda 7“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky ako aj prekročenia termínu reklamačných konaní stanovených v Rámcovej dohode 7.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení Rámcovej dohody 7 a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania termínu konania komisionálnej prehliadky, ako aj prekročenia termínu reklamačných konaní v zmysle Rámcovej dohody 7, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 7 k Dohode.

Článok 2.

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 7 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 7 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zatťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe Rámcovej dohody 7 zaviazal vykonať *Dielo (R2 opravy a neplánované opravy osobných vozňov radu Aeer, Beer) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na osobných vozňoch rady Aeer a Beer na základe Rámcovej dohody 7 (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu 3. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023 odstránil.

- c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v 3. kvartáli 2022 a 2. kvartáli 2023 voči ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 7, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.
- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 7 **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Aeer, Beer 61 56 20-70 045-5– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (júl - september 2022)	600,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Aeer, Beer 61 56 20-70 071-1– prekročenie termínu konania KP (október - december 2022)	50,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Aeer, Beer 61 56 19-70 031-8– prekročenie termínu konania KP (apríl - jún 2023)	200,00
Urovanie sporných nárokov ZSSK za Aeer, Beer 61 56 19-70 031-8 nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl - jún 2023)	0,00
Spolu:	850,00

- (3) Strany sa dohodli, že urované nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 7 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadá.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 7 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto

dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 7 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 7*, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na odstránenie väd, reklamovaných v priebehu 3. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 7*, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu 3. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 7 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

V Bratislave, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítázoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 8 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005548/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Apeer, Bpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 týkajúce sa prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a prekročenie termínu reklamačných konaní a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 02.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005548/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu Apeer, Bpeer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 (ďalej len „Rámcová dohoda 8“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy, prekročenia termínu konania komisionálnej prehliadky, ako aj prekročenia termínu reklamačných konaní stanovených v *Rámcovej dohode 8*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 8* a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania lehoty vykonania predmetu zmluvy, prekročenia termínov konania KP, ako aj prekročenia termínu reklamačných konaní v zmysle *Rámcovej dohody 8*, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 8 k Dohode.

Článok 2.

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 8 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 8 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zatťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 8* zaviazal vykonať *Dielo (R2 opravy a neplánované opravy osobných vozňov radu Apeer, Bpeer) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na osobných vozňoch rady Apeer a Bpeer na základe *Rámcovej dohody 8* (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu 4. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023 odstránil.

- c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu 4. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 8, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.
- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 8 **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 20-70 008-3– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október - december 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 29-70 027-4– prekročenie lehoty na vykonanie diela (október - december 2022)	2 200,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 20-70 006-7 prekročenie termínu konania KP (apríl - jún 2023)	400,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 29-70 003-5 prekročenie termínu konania KP (apríl - jún 2023)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 29-70 006-8 prekročenie termínu konania KP (apríl - jún 2023)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 29-70 008-4 prekročenie termínu konania KP (apríl - jún 2023)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 29-70 003-5 prekročenie lehoty na vykonanie diela (apríl - jún 2023)	200,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za Apeer, Bpeer 61 56 29-70 008-4– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl - jún 2023)	0,00
Spolu:	3 500,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 8 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky

písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.

- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadá.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 8 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 8 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 8*, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na odstránenie väd, reklamovaných v priebehu 4. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 8*, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu 4. kvartálu 2022 a 2. kvartálu 2023. ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 8 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

V Bratislave, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vít'azoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 9 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005534/RKsZ/2021 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 350 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 05.07.2021 týkajúce sa prekročenia termínov KP, reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 30.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005534/RKsZ/2021 na vykonávanie opráv hnacích koľajových vozidiel radu 350 a ich hlavných agregátov v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 05.07.2021 (ďalej len „Rámcová dohoda 9“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínov konania KP ako aj reklamačných konaní a dodania predmetu zmluvy stanovených v *Rámcovej dohode 9*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 9* a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu nedodržania a prekročenia termínov KP a reklamačných konaní a prekročenia lehoty vykonania predmetu zmluvy v zmysle *Rámcovej dohody 9*, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 9 k Dohode.

Článok 2.

PREDMET DOHODY

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 9 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 9 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zatťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 9* zaviazal vykonať *Dielo (periodické hlavné opravy, samostatné opravy jednotlivých hlavných agregátov a opráv nehodových udalostí hnacích koľajových vozidiel radu 350) (ďalej ako „Dielo“)* pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na HKV radu 350 na základe *Rámcovej dohody 9* (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu roku 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 odstránil.

- c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane súvisiacich plnení na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 9 vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu rokov 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.
- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody* 9 **urovňávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 014 – prekročenie termínu konania KP (apríl-jún 2022)	150,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 014 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (apríl-jún 2022)	2 700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 014 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (apríl-jún 2022)	1 400,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 016 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (apríl-jún 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 007 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (apríl-jún 2022)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 019 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (apríl-jún 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003 – prekročenie termínu konania KP (júl – september 2022)	450,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (júl – september 2022)	4 200,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 019 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (júl – september 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 019 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (júl – september 2022)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 012 – nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných väd (júl – september 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 008 – prekročenie lehoty na vykonanie diela (október – december 2022)	4 950,00

Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	2 100,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 019 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	7 700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 019 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 019 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 016 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	2 450,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 008 - nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (október – december 2022)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	2 100,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	700,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 750,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 016– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 400,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 007– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (január – marec 2023)	1 050,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 011– prekročenie termínu konania KP (apríl - jún 2023)	3 450,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 003– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 014– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	1 050,00

Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 008– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	0,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 014– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	2 100,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 011– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	1 750,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 014– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	350,00
Urovnanie sporných nárokov ZSSK za HKV 350 008– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl – jún 2023)	700,00
Spolu:	44 250,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 9 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadajú.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 9 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 9 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 9*, vrátane Reklamačného poriadku, z titulu prekročenia termínu na vykonanie komisionálnej prehliadky, prekročenia lehoty na vykonanie predmetu zmluvy a odstraňovania vád,

reklamovaných v priebehu roka 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**

- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 9*, vrátane Reklamačného poriadku z titulu odstraňovania väd reklamovaných v priebehu roka 2022 a prvého a druhého kvartálu 2023 a z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 9 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

V Bratislave, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vít'azoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Príloha č. 10 Dohody o urovnaní

Sporné nároky z Rámcovej dohody č. 4600005546/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu BDsheer zo dňa 02.06.2021 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 týkajúce sa prekročenia termínu reklamačných konaní a ich urovnanie

Článok 1.

ÚVODNÉ USTANOVENIA, SPORNÉ PRÁVA A ZÁVÄZKY

- (1) Strany tejto Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko ako objednávateľ a ŽOS Vrútky ako zhotoviteľ **uzavreli dňa 02.06.2021 Rámcovú dohodu č. 4600005546/RKsZ/2021 revízne opravy R2 a neplánované opravy osobných vozňov radu BDsheer v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 07.06.2021 (ďalej len „Rámcová dohoda 10“).**
- (2) **Podľa názoru Železničnej spoločnosti Slovensko**, vznikol spoločnosti Železničná spoločnosť Slovensko voči ŽOS Vrútky nárok na zmluvnú pokutu z dôvodu prekročenia termínu reklamačných konaní stanovených v *Rámcovej dohode 10*.
- (3) **ŽOS Vrútky namieta** uplatnenie vyššie uvedených nárokov na zmluvnú pokutu v zmysle ustanovení *Rámcovej dohody 10* a **má za to, že** akékoľvek a všetky uplatnené nároky Železničnej spoločnosti Slovensko na zmluvné pokuty z dôvodu prekročenia termínu reklamačných konaní v zmysle *Rámcovej dohody 10*, **sú sporné, a tieto neuznáva.**
- (4) Strany konštatujú, že urovnávajú sporné nároky tak, ako je uvedené v tejto Prílohe č. 10 k Dohode.

Článok 2.

- (1) Predmetom tejto Dohody je urovnanie sporných právnych vzťahov a nárokov medzi Železničnou spoločnosťou Slovensko a ŽOS Vrútky, špecifikovaných v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 10 Dohody.

Článok 3.

UROVNANIE

- (1) V záujme urovnania sporných názorov oboch Strán uvedených v tejto Dohode, osobitne v Článku 1. tejto Prílohy č. 10 Dohody a **v snahe predísť prípadným sporným nárokom a následnému vzniku prípadných súdnych sporov, ktoré by neúmerne časovo a finančne zatťažovali obe Strany tejto Dohody**, Strany súhlasne a zhodne konštatujú a dohodli sa na nasledovnom:
 - a) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky sa na základe *Rámcovej dohody 10* zaviazal vykonať *Dielo (R2 opravy a neplánované opravy osobných vozňov radu BDsheer)* (ďalej ako „**Dielo**“) pre Železničnú spoločnosť Slovensko vrátane súvisiacich plnení.
 - b) Zhotoviteľ ŽOS Vrútky vzniknuté vady na osobných vozňoch rady BDsheer na základe *Rámcovej dohody 10* (bez ohľadu na ich charakter), ktoré boli reklamované Železničnou spoločnosťou Slovensko v priebehu druhého kvartálu 2023 odstránil.
 - c) Železničná spoločnosť Slovensko sa v súlade s podmienkami tejto Dohody, zaväzuje neuplatňovať si, teraz ani kedykoľvek v budúcnosti sama ani prostredníctvom tretej osoby, žiadne právne, finančné a obdobné nároky, priamo alebo nepriamo súvisiace s vykonaním Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu druhého kvartálu 2023 voči ŽOS Vrútky vrátane súvisiacich plnení na základe

ustanovení *Rámcovej dohody 10*, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

- (2) Strany sa dohodli, že všetky a akékoľvek nároky na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 10* **urovnávajú nasledovne:**

Titul:	Suma v EUR
Urovanie sporných nárokov ZSSK za BDsheer 61 56 82-70 106-6– nedodržanie termínov lehôt na odstránenie reklamovaných vád (apríl - jún 2023)	0,00
Spolu:	0,00

- (3) Strany sa dohodli, že urovnané nároky (t.j. nové záväzky vzniknuté podľa tohto Článku 3, bodu 2 tejto Prílohy č. 10 Dohody) budú vysporiadané zápočtom v rámci plnenia zmluvných výkonov, služieb, diela, poskytovaných zo strany ŽOS Vrútky pre Železničnú spoločnosť Slovensko a to v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024**. S ohľadom na potrebu ŽOS Vrútky a aj Železničnej spoločnosti Slovensko plniť záväzky z ďalších svojich zmlúv s tretími stranami, vysporiadanie urovnaných nárokov zápočtom bude realizované priebežne, na základe písomných návrhov ŽOS Vrútky, ktoré budú obsahovať špecifikáciu započítavaných pohľadávok. Akceptáciu doručených návrhov oznámi a doručí Železničná spoločnosť Slovensko spoločnosti ŽOS Vrútky písomne. Započítavané budú také peňažné čiastky, na ktorých sa Strany vyššie uvedeným spôsobom písomne dohodnú.
- (4) Zmluvné strany sa v tejto súvislosti dohodli, že pohľadávky započítavané podľa predchádzajúceho bodu 3 tohto Článku 3 nebudú zo strany ŽOS Vrútky postúpené na tretiu osobu a ani založené v prospech tretej osoby, ani o súhlas s takýmto postúpením prípadne založením ŽOS Vrútky Železničnú spoločnosť Slovensko nepožiadajú.

Strany sa dohodli, že v prípade, pokiaľ v období od uzavretia tejto Dohody do **30.06.2024** nedôjde k vysporiadaniu urovnaných nárokov podľa predchádzajúceho bodu 3, Článku 3, tejto Prílohy č. 10 Dohody, vzniká Železničnej spoločnosti Slovensko právo vyzvať ŽOS Vrútky na uhradenie urovnaných a nevysporiadaných nárokov. Výzvu je Železničná spoločnosť Slovensko oprávnená odoslať, s ohľadom na fakturáciu realizovaných výkonov, najskôr 30 kalendárnych dní po **30.06.2024**. Na základe doručenej výzvy je ŽOS Vrútky povinná riadne uhradiť všetky svoje záväzky vyplývajúce z tejto Dohody do 21 dní od doručenia takejto výzvy. Márne uplynutie takto dohodnutej lehoty splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy), zakladá nárok Železničnej spoločnosti Slovensko uplatniť si k nevysporiadaným urovnaným nárokom odo dňa uplynutia splatnosti (t.j. 21 dní od doručenia výzvy) príslušný úrok z omeškania.

- (5) Pre vylúčenie všetkých a akýchkoľvek pochybností, podpísaním tejto Dohody a **splnením podmienok podľa tohto Článku 3 bodu 3 tejto Prílohy č. 10 Dohody, Železničná spoločnosť Slovensko považuje všetky a akékoľvek nároky** na prípadné zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a všetky a akékoľvek právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 10*, **za vysporiadané a potvrdzuje, že takéto nároky zanikajú.**
- (6) Dojednáva sa, že podpísaním tejto Dohody oboma Stranami, **sú vylúčené akékoľvek iné nároky** na zmluvné pokuty a náhradu škody (vrátane ušlého zisku) a právne, finančné a obdobné peňažné a/alebo nepeňažné nároky, ktoré medzi Stranami vznikli a/alebo mohli vzniknúť na základe ustanovení *Rámcovej dohody 10*, z titulu realizovania vykonania Diela, vrátane Reklamačného poriadku voči ŽOS Vrútky, ktoré boli reklamované v priebehu druhého kvartálu 2023 voči ŽOS

Vrútky vrátane súvisiacich plnení, s výnimkou prípadných nárokov vyplývajúcich zo zodpovednosti zhotoviteľa za vady, iných ako tých, ktoré sú zohľadnené v tejto Dohode.

Článok 4.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Na túto Prílohu č. 10 sa vzťahujú a uplatňujú sa všetky ustanovenia Dohody.

Vo Vrútkach, dňa

za ŽOS Vrútky a.s.

V Bratislave, dňa

za Železničnú spoločnosť Slovensko a.s.

.....
Ing. Alexej Beljajev
predseda predstavenstva

.....
Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

.....
Ing. Vítazoslav Moric
podpredseda predstavenstva

.....
Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva